

# Linicin®

## Gebrauchsanweisung





## DE Linicin® Lotion – Gebrauchsanweisung

### LINICIN® LOTION BESEITIGT KOPFLÄUSE UND NISSEN

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie Linicin Lotion anwenden.

#### Was ist Linicin Lotion?

Linicin Lotion beseitigt Kopfläuse und verhindert die Entstehung von Nissen (Läuseeier). Es kann bei Erwachsenen und Kindern ab 6 Monaten angewendet werden. Ebenso kann es während der Schwangerschaft und Stillzeit verwendet werden. Linicin Lotion ist leicht anzuwenden und wirkt innerhalb von 15 Minuten. Es ist eine ungiftige und sehr milde Lotion mit Inhaltsstoffen wie sie in Kosmetika und Salben auch bei Kindern verwendet werden. Linicin Lotion wurde nicht an Tieren getestet.

Kopfläuse können gegen Linicin Lotion keine Resistenz entwickeln, da Linicin Lotion keine Insektizide enthält, sondern die Läuse erstickt werden.

Linicin Lotion enthält:

1. Linicin Lotion 100 ml Fläschchen: Inhaltsstoffe (INCI): Dimethicone, tocopheryl acetate (Vitamin E), prunus dulcis (Mandelöl), prunus armeniaca (Aprikosenkernöl).
2. Schmal gezähnter rostfreier Stahlkamm.
3. Gebrauchsanweisung mit Informationen über Kopfläuse und Hinweise zur Anwendung. Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.

#### Was sind Kopfläuse?

Kopfläuse sind flügellose, Blut saugende Insekten. Diese Parasiten ernähren sich von menschlichem Blut. Kopfläuse und Nissen (Läuseeier) befinden sich oftmals hinter den Ohren, entlang des Haarsatzes und im Nacken, da diese Bereiche warm und dunkel sind. Die Farbe einer Laus kann von sandfarben bis nahezu schwarz variieren. Nachdem sie Blut gesaugt haben, werden sie dunkelrot. Eine erwachsene Laus ist 2-4 mm lang. Die Nissen erreichen kaum 1 mm und sind weiß. Sie können Sandkörnern oder Schuppen ähneln und finden sich oft am Haarsatz.

Es gibt 3 Stadien im Leben einer Kopflaus: Die Nisse, die Nymphe und das erwachsene Tier. Die erwachsene weibliche Laus legt die Nissen mittels eines Klebstoffes nicht mehr als 1 mm von der Kopfhaut entfernt am Haar ab. Die Nissen bleiben am Haar kleben. Das heißt, je länger das Haar, desto weiter entfernt von der Kopfhaut befindet sich die Laus. Nach maximal 10 Tagen schlüpft die Nymphe aus der Nisse. Nach weiteren maximal 12 Tagen wird aus der Nymphe eine erwachsene Laus. Der gesamte Lebenszyklus von der Nisse bis zur erwachsenen Laus dauert ungefähr 3 Wochen.

Der Befall mit Kopfläusen geschieht über direkten Kontakt und wird üblicherweise unter Kindern beim Spielen weiter gegeben. Kappen, Tücher, Bürsten und ähnliche Utensilien können ebenso zur Verbreitung beitragen, wenn sie von verschiedenen Kindern innerhalb kurzer Zeit benutzt werden.

#### Wie wird Linicin Lotion angewendet?

Folgen Sie den Anweisungen sorgfältig, um den Läusebefall sicher loszuwerden.

##### 1. Behandeln Sie nur trockene Haare mit Linicin Lotion

Zuvor legen Sie ein helles Handtuch über die Schulter der zu behandelnden Person. Schrauben Sie den kleinen Schraubverschluss von der Spitze der Applikationsflasche ab. Streichen Sie mit der Flaschen spitze gleichmäßig die Lotion über die gesamte Kopfhaut. Arbeiten Sie von der Stirn bis zum Scheitel. Fahren Sie so fort, indem Sie vom Scheitel bis zu den Ohren und vom Scheitel bis zum Nacken streichen. Reiben Sie die Linicin Lotion sorgfältig in die Kopfhaut und das gesamte Haar ein. Verwenden Sie reichlich Linicin Lotion, um das gesamte Haar von der Kopfhaut bis zu den Haarspitzen zu bedecken. Die benötigte Menge hängt dabei vom Haartyp und der Haarlänge ab. Die Behandlung eines durchschnittlichen schulterlangen Haares benötigt etwa 30-50 ml der Lotion.

##### 2. Lassen Sie die Linicin Lotion im Haar 15 Minuten einwirken.

Während dieser Zeit sterben die Läuse. Die Nissen werden in Ihrer Entstehung gehemmt, so dass die meisten nicht mehr ausschlüpfen. Die toten Nissen bleiben am Haar kleben.

##### 3. Waschen Sie die Linicin Lotion mit handelsüblichem Shampoo aus

Verwenden Sie ausreichend Shampoo ohne Wasser und verreiben es im Haar. Danach spülen Sie die Haare gründlich mit Wasser aus. Falls notwendig, wiederholen Sie diesen Schritt nochmals, um den Eindruck fetten Haares zu vermeiden. Bei langem Haar empfiehlt sich der Einsatz einer Haarspülung, um das Kämmen zu erleichtern.

##### 4. Kämmen Sie das feuchte Haar sorgfältig

Verwenden Sie den beige packten Läusekamm, um die toten Läuse auszukämmen. Kämmen Sie jede Sektion des Haars systematisch. Achten Sie beim Kämmen auf gute Beleuchtung, z.B. Tageslicht. Spülen oder waschen Sie den Kamm nach jedem Kammstrich gut ab, um die toten Läuse und Nissen zu entfernen. Die toten Nissen sollten mit der Hand aus dem Haar entfernt werden.

##### 5. Wiederholen Sie die Behandlung nach 9-10 Tagen

Wiederholen Sie Schritt 1-4 nach 9-10 Tagen, um frisch geschlüpfte Läuse zu entfernen. Dies

ermöglicht den Lebenszyklus der Kopfläuse vollständig zu unterbrechen, was wiederum für eine erfolgreiche Behandlung sehr wichtig ist. Linicin Lotion verhindert die Entstehung von Nissen.

#### Wichtige Hinweise

- Wenn ein Befall mit Kopfläusen bei anderen Familienmitgliedern vorliegt, sollten auch diese am gleichen Tag mit Linicin Lotion behandelt werden, um einen Wiederbefall zu verhindern. Verwenden Sie den Läusekamm zur Läusekontrolle am Haar anderer Familienmitglieder.
- Wenn ein Wiederbefall zwischen der ersten und der zweiten Behandlung stattfindet (z. B. durch direkten Kontakt mit Personen, die von Läusen befallen sind), führen Sie sofort eine Behandlung mit Linicin Lotion durch. Wiederholen Sie diese nach 9-10 Tagen. Das Produkt kann sicher mehrmals angewendet werden.
- Linicin Lotion kann von Erwachsenen und Kindern ab einem Alter von 6 Monaten sowie während der Schwangerschaft und Stillzeit verwendet werden.
- Linicin Lotion kann leichte Augenentzündungen hervorrufen. Vermeiden Sie daher jeglichen Augenkontakt. Falls dies doch geschehen ist, spülen Sie gut mit Wasser.
- Linicin Lotion darf nicht von Personen verwendet werden, die auf einen der Inhaltsstoffe überempfindlich reagieren. Wenn Sie nicht sicher sind, probieren Sie vor der ersten Anwendung eine kleine Menge Linicin Lotion an einer kleinen Hautfläche aus..
- Falls Sie eine Überempfindlichkeits- oder allergische Reaktion, oder eine unvorhergesehene Nebenwirkung bemerken, setzen Sie die Anwendung sofort ab und wenden Sie sich an einen Arzt.
- Halten Sie die Haare von offenen Flammen, Zigaretten oder anderen Brandquellen fern.
- Falls Linicin Lotion auf dem Fußboden oder anderen Oberflächen verschüttet wird, besteht Rutschgefahr.
- Nur zur äußerlichen Anwendung.
- Verwenden Sie Linicin Lotion nicht nach dem Ablaufdatum.

#### Aufbewahrung

Heben Sie dieses Produkt bei Raumtemperatur an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Nach Gebrauch schrauben Sie die kleine Kappe auf die Spitze der Applikationsflasche auf und heben diese in der Originalverpackung mit der Gebrauchsanweisung auf.

#### Vertrieb:

MEDA Pharma GmbH & Co KG, Benzsstraße 1, 61352 Bad Homburg, Deutschland  
Tel.: 06172-888-01, Fax: 06172-888-2740

[www.linicin.com](http://www.linicin.com)

Linicin® ist eine geschützte Marke von Meda AB

560185-6054DE00

<b>LOT</b> Chargen-Bezeichnung	 Gebrauchsanweisung beachten	 Siehe „Wichtige Hinweise“ in der Gebrauchsanweisung	 Bei 2°C – 30°C aufbewahren	 Verwendbar bis	 Hersteller
-----------------------------------	---------------------------------	---	--------------------------------	--------------------	----------------



**Technische Daten - Handelsname:** Linicin Lotion **Inhaltsstoffe:** Dimethicone, tocopheryl acetate (Vitamin E), prunus dulcis (Mandelöl) Prunus armeniaca (Aprikosenkernöl) **Anwendung:** Zur Behandlung von Kopfläusen **Inhalt:** 100 ml. **Aufbewahrung:** Bei Raumtemperatur und außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Nicht nach dem Ablaufdatum verwenden. **Gebrauchsanweisung beachten.** **Hersteller:** Meda AB, Pipers Väg 2A, Box 906, 170 09 Solna, Schweden **Stand der Information:** Dezember 2010



## ITA Linicin® Lozione – Istruzioni per l'uso

### LINICIN® LOZIONE ELIMINA I PIDOCCHI E LE LENDINI DEL CUOIO CAPELLUTO

Leggere attentamente queste istruzioni prima di usare Linicin Lozione.

#### Cosa è Linicin Lozione?

Linicin Lozione è una lozione anti-pidocchi che elimina i pidocchi del cuoio capelluto in maniera efficace e sicura impedendo lo sviluppo delle lendini (le uova dei pidocchi) grazie alle sue proprietà ovicide. Può essere utilizzata dagli adulti e dai bambini a partire dai 6 mesi di età. Può anche essere utilizzata dalle donne in gravidanza e in allattamento. Linicin Lozione è facile da usare e agisce in 15 minuti. Dopo il trattamento, Linicin Lozione viene eliminata dapprima applicando un qualsiasi shampoo senz'acqua e solo successivamente risciacquando con acqua tiepida. Infine, pettinare i capelli con lo speciale pettine per pidocchi fornito all'interno. Linicin Lozione non contiene insetticidi. È una lozione non tossica e molto delicata a base di ingredienti ampiamente usati in cosmetica e nei balsami, compresi i prodotti per bambini. Linicin Lozione non è stata sperimentata su animali.

I pidocchi del cuoio capelluto non possono sviluppare una resistenza a Linicin Lozione perché essa non è a base di insetticidi, ma blocca meccanicamente l'assunzione di ossigeno da parte dei pidocchi.

Linicin Lozione è composta da:

1. Linicin Lozione, flacone da 100 ml. Ingredienti (INCI): Dimethicone, tocopheryl acetate (vitamina E), prunus dulcis (olio di mandorla), prunus armeniaca (olio di nocciola di albicocca).

2. Pettine in acciaio inossidabile a denti stretti. 3. Istruzioni per l'uso contenenti informazioni sui pidocchi del cuoio capelluto e su come utilizzare Linicin Lozione. Conservare questo foglietto per consultazione futura.

#### Cosa sono i pidocchi del cuoio capelluto?

I pidocchi del cuoio capelluto sono insetti senza ali che succhiano il sangue. Sono parassiti che si nutrono di sangue umano. I pidocchi del cuoio capelluto e le lendini (uova dei pidocchi) si trovano spesso dietro le orecchie, lungo la attaccatura dei capelli e sul collo, perché queste aree sono calde e buie. Il colore di un pidocchio può variare dal color sabbia a quasi nero. Dopo che si sono nutriti di sangue, diventano rosso scuro. Un pidocchio adulto della testa è lungo dai 2 ai 4 mm. Le lendini misurano circa 1 mm e sono bianche. Possono somigliare a granelli di sabbia o a forfora e si trovano sui capelli in prossimità del cuoio capelluto.

Vi sono tre stadi nel ciclo di vita di un pidocchio del cuoio capelluto: lendine, ninfa e adulto. Il pidocchio femmina adulto fissa le lendini ai capelli con una specie di colla, a non più di

1 mm dal cuoio capelluto. Le lendini restano saldamente attaccate ai capelli, quindi la loro distanza dal cuoio capelluto aumenta man mano che i capelli crescono. Dopo massimo 10 giorni, emerge una ninfa dalla lendine. Dopo al massimo altri 12 giorni la ninfa è diventata un pidocchio adulto. Il ciclo totale di vita da lendine a pidocchio adulto impiega circa 3 settimane.

L'infestazione da pidocchi del cuoio capelluto in genere è il risultato di un contatto diretto, e si diffondono comunemente tra i bambini mentre giocano. Anche cappelli, sciarpe, spazzole e oggetti del genere possono ovviamente trasmettere infezioni se sono scambiati tra bambini in un breve arco di tempo.

#### Come si usa Linicin Lozione?

#### Seguire attentamente le istruzioni per eliminare i pidocchi in modo sicuro.

##### 1. Applicare Linicin Lozione sui capelli asciutti.

Prima di iniziare, porre un asciugamano dal colore chiaro sulle spalle della persona da trattare. Svitare il tappo sulla punta del flacone applicatore. Applicare la lozione uniformemente con la punta del flacone su tutto il cuoio capelluto. Applicare dalla fronte verso la parte superiore del cranio. Proseguire verso il basso, dalla parte superiore del cranio verso le orecchie e dalla parte superiore del cranio verso la nuca. Frizionare Linicin Lozione uniformemente su tutto il cuoio capelluto e su tutti i capelli. Applicare una quantità di Linicin Lozione adeguata a coprire tutti i capelli dal cuoio capelluto fino alle punte. La quantità di lozione necessaria dipende dalla lunghezza e dal tipo di capelli. Il trattamento di capelli di media lunghezza richiede 30-50 ml di lozione.

##### 2. Lasciare agire Linicin Lozione sui capelli per 15 minuti.

Durante questo periodo i pidocchi muoiono e viene inibito lo sviluppo dei lendini, in modo che non si schiudano più. I lendini morti restano incollati ai capelli.

##### 3. Lavare Linicin Lozione con un qualsiasi shampoo

Applicare una quantità abbondante di shampoo senza acqua e frizionarlo sulla testa. Quindi sciacquare con acqua. Se necessario, ripetere lo shampoo onde evitare una sensazione di untoziosità dopo il trattamento. Sui capelli lunghi si raccomanda l'uso di un balsamo per pettinare con più facilità.

##### 4. Pettinare i capelli bagnati in tutta la loro lunghezza

Utilizzare il pettine per pidocchi in dotazione, per pettinare via i pidocchi morti. Pettinare sistematicamente ogni sezione dei capelli. Eseguire la pettinatura con una buona illuminazione, ad esempio alla luce del giorno. Sciacquare o lavare bene il pettine dopo ogni pettinata, per rimuovere i pidocchi morti e i

lendini. I lendini morti dovrebbero essere rimossi a mano dai capelli.

#### 5. Ripetere il trattamento dopo 9-10 giorni

Ripetere gli stadi da 1 a 4 dopo 9-10 giorni per eliminare i pidocchi appena nati. Ciò assicura che il ciclo di vita del pidocchio sia del tutto interrotto, cosa molto importante per la riuscita del trattamento, anche se Linicin Lozione impedisce lo sviluppo di lendini grazie alle sue proprietà ovicide. Se si verifica una re-infestazione tra il primo e il secondo trattamento, trattare immediatamente con Linicin Lozione. Ripetere dopo 9-10 giorni. La ripetizione della procedura diverse volte è assolutamente sicura.

#### Importante

- Se più membri della famiglia sono infestati dai pidocchi del cuoio capelluto, effettuare nello stesso giorno il trattamento con Linicin Lozione su tutti gli interessati onde evitare una re-infestazione. Utilizzare il pettine per pidocchi incluso sui capelli degli altri familiari per verificare la presenza di pidocchi.
- Linicin Lozione è adatta sia agli adulti che ai bambini a partire dai 6 mesi di età. Può anche essere utilizzata dalle donne in gravidanza e in allattamento.
- Linicin Lozione può provocare una leggera irritazione agli occhi. Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto, sciacquare bene con acqua.
- Linicin Lozione non deve essere utilizzata su soggetti sensibili ai suoi ingredienti.
- Linicin Lozione è a base di ingredienti ampiamente usati in cosmetica e nei balsami, compresi i prodotti per bambini. Tuttavia, prima di utilizzarla per la prima volta, si raccomanda di provare Linicin Lozione su una piccola area della cute.
- Sospendere l'uso e consultare il medico nel caso si osservassero reazioni di sensibilizzazione o allergiche o altri effetti collaterali indesiderati.
- Tenere tutte le volte i capelli lontani da fiamme vive, sigarette e altre fonti di accensione.
- Se Linicin Lozione schizza sul pavimento o su altre superfici, queste possono diventare scivolate.
- Solo per uso esterno.
- Non utilizzare Linicin Lozione dopo la data di scadenza.

#### Conservazione

Conservare il prodotto a temperatura ambiente, in un posto sicuro e lontano dalla portata dei bambini. Dopo l'applicazione, richiudere il flacone applicatore avvitando il tappo con forza e conservare nella confezione originale insieme alle istruzioni per l'uso.

#### Distribuzione:

MEDA Pharma GmbH & Co KG, Benzstraße 1, 61352 Bad Homburg, Germania  
Tel.: 06172-888-01, Fax: 06172-888-2740

[www.linicin.com](http://www.linicin.com)

Linicin® è un marchio registrato di Meda AB

560185-6054DE00



LOT

Numero di lotto



Leggere le istruzioni per l'uso



Vedasi "Importante" nelle istruzioni per l'uso



Conservare a una temperatura di 2-30°C



Data di scadenza



Produttore



## RU Linicin® Лосьон – Инструкция по использованию

### LINICIN® ЛОСЬОН ДЛЯ БОРЬБЫ С ГОЛОВНЫМИ ВШАМИ И ГНИДАМИ

Перед применением лосьона Linicin внимательно изучите прилагаемую инструкцию по применению.

#### О лосьоне Linicin

Лосьон Linicin борется с головными вшами и предупреждает образование гнезд (яиц вшей). Его можно применять для взрослых и детей в возрасте от 6 месяцев. Его также можно использовать в период беременности и лактации. Лосьон прост в применении и действует в течение 15 минут. Это нейядовитый и очень мягкий лосьон, содержащий вещества, которые используются в косметике и мазях для детей. Лосьон Linicin не тестирулся на животных.

У головных вшей не вырабатывается сопротивляемость к лосьону Linicin, так как он не содержит инсектицидов, а механически препятствует поглощению кислорода вшами.

#### Упаковка лосьона Linicin содержит:

- Флакон лосьона Linicin объемом 100 мл. Состав: (согласно INCI - международной номенклатуре косметических ингредиентов): dimethicone, tocopheryl acetate (витамин Е), prunus dulcis (миндальное масло), prunus armeniaca (масло косточек абрикоса).
- Гребень с частыми зубцами из нержавеющей стали.
- Аннотация с информацией о головных вшах и указаниями по применению. Сохраните листок-вкладыш для последующего использования.

#### Что такое головные вши?

Головные вши представляют собой бескрылых, кровососущих насекомых. Эти паразиты питаются человеческой кровью. Головные вши и гнезда (яйца вшей) часто находятся за ушами, у корней волос и на затылке, так как эти участки отличаются темнотой и влажностью. Окраска вши может варьироваться от песочной до почти черной. После всасывания крови они становятся темно-красными. Длина взрослой вши составляет 2-4 мм. Гнезда едва достигают 1 мм и имеют белую окраску. Они могут напоминать песчинки и часто располагаются у корней волос.

В жизни головной вши существует 3 стадии: гнезда, нимфа и взрослое насекомое. Взрослая женская особь вши откладывает гнезда при помощи склеивающего вещества на волосах на расстоянии не более 1 мм от кожи головы. Гнезда приклеиваются к волосам. Это значит, что чем длиннее волосы, тем дальше от кожи головы находится вось. Максимум через 10 дней из гнезда выходит нимфа. Еще максимум через 12 дней нимфа становится взрослой вшью. Весь жизненный цикл от гнезда до взрослой вши составляет около 3 недель.

Зарождение вшами происходит при непосредственном контакте и обычно возникает у детей во время игр. Шапки, платки, расчески и другие предметы также могут способствовать распространению, если они используются разными детьми через короткие промежутки времени.

#### Как применяется лосьон Linicin?

**Точно следуйте инструкциям, чтобы надежно избавиться от вшей.**

#### 1. Нанести лосьон Linicin на сухие волосы

Предварительно накинуть на плечи человека, который проходит лечение, светлый платок. Отвинтить маленькую резьбовую пробку от кончика флакона с аппликатором. С помощью кончика флакона равномерно распределить лосьон по всей коже головы, двигаясь от лба к темени. Продолжить нанесение от темени до ушей и от темени до затылка. Тщательно втереть лосьон в кожу головы и волосы. Использовать достаточное количество лосьона Linicin для покрытия волос по всей длине: от кожи головы до самых кончиков. При этом необходимое количество зависит от типа и длины волос. Для обработки обычных волос длиной до плеч требуется около 30-50 мл лосьона.

#### 2. Оставить лосьон Linicin на волосах на 15 минут.

За это время вши погибают. Зарождение гнезд прекращается, поэтому большинство из них просто не появляются на свет. Мертвые гнезда остаются приклеенными к волосам.

#### 3. Смыть лосьон Linicin обычным шампунем

Использовать достаточное количество шампуня без воды и втереть его в волосы. Затем тщательно промыть волосы водой. При необходимости повторить эту процедуру, чтобы избавиться от ощущения жирности волос. Для облегчения расчесывания длинных волос рекомендуется использовать бальзам-ополаскиватель.

#### 4. Тщательно расчесать влажные волосы

Для вычесывания мертвых вшей и гнезд использовать прилагаемый частный гребень. Систематически расчесать каждый участок волос. При расчесывании необходимо обеспечить хорошее освещение, например, дневной свет. После каждого движения гребнем тщательно промывайте или протирайте его для удаления мертвых вшей и гнезд. Мертвых гнезд необходимо удалять из волос вручную.

#### 5. Повторить обработку через 9-10 дней

Повторить этапы 1-4 через 9-10 дней, чтобы удалить появившихся новых вшей. Это позволяет полностью прекратить жизненный цикл головных вшей, что очень важно для успешного лечения. Лосьон Linicin препятствует появлению гнезд.

#### Важная информация

- Если головными вшами заражены несколько членов семьи, все зараженные вшами должны

пройти лечение лосьоном Linicin в один день, чтобы избежать повторного заражения. Используйте прилагаемый частный гребень, чтобы проверить наличие вшей на волосах других членов семьи.

- При повторном появлении вшей в период между первой и второй обработкой (например, вследствие непосредственного контакта с лицами, зараженными вшами), необходимо немедленно произвести обработку волос лосьоном Linicin. Повторить процедуру через 9-10 дней. Продукт подходит для многократного применения.

- Лосьон Linicin можно применять для взрослых и детей в возрасте от 6 месяцев, а также в период беременности и лактации.

- Лосьон Linicin может вызывать легкое раздражение глаз. Поэтому следует избегать любого попадания в глаза. Если это все же произошло, тщательно промойте глаза водой.

- Лосьон Linicin нельзя применять лицам с повышенной чувствительностью к его компонентам. Если Вы не уверены в отсутствии аллергии, перед первым применением проверьте действие небольшого количества лосьона Linicin на маленьком участке кожи руки.

- При обнаружении признаков повышенной чувствительности или аллергической реакции, а также непредусмотренных побочных эффектов немедленно прекратить применение и обратиться к врачу.

- Держите волосы вдали от пламени, сигарет или других источников возгорания.

- Разлитый на полу или других поверхностях лосьон Linicin образует скользкую пленку.

- Только для наружного применения.

- Не использовать лосьон Linicin после истечения срока годности

#### Хранение

Хранить продукт при комнатной температуре в хорошо защищенном, недоступном для детей месте. После использования закрыть флакон с аппликатором колпачком и хранить его в оригинальной упаковке вместе с аннотацией.

#### Дистрибутор:

MEDA Pharma GmbH & Co KG, Benzstrasse 1,  
61352 Bad Homburg, Германия  
Tel.: 06172-888-01, Fax: 06172-888-2740

[www.linicin.com](http://www.linicin.com)

Linicin® – зарегистрированная торговая марка компании Meda AB

560185-6054DE00

LOT



Номер партии:

См. «Важную информацию» в инструкции по применению



Соблюдать инструкцию по применению



2 °C



30 °C

Хранить при температуре 2°C – 30°C



Срок годности



Изготовитель





## **TR Linicin® Losyon – Kullanım Kılavuzu**

### **LINICIN® LOSYON SAÇ BITİNİ VE BİT YUMURTASINI YOK EDER**

Linicin Losyon'u kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

#### **Linicin Losyon nedir?**

Linicin Losyon saç bitini yok eden ve bit yumurtasının oluşumunu engelleyen bir anti-bit losyondur. Çocuklarda, 6 aydan itibaren ve erişkinlerde kullanılabilir. Gebelik süresince ve emziren kadınlar tarafından da kullanılabilir. Linicin Losyon'un kullanımı kolaydır ve 15 dakika içinde işe yarar. Çocuk ürünleri dahil, kozmetiklerde ve yağlarda yaygın bir şekilde kullanılan içeriklere dayalı, toksik içermeyen ve çok hafif bir losyondur. Linicin Losyon hayvanlar üzerinde test edilmemiştir.

Linicin Losyon böcek ilacı içermediğinden, sadece bitin bogularak yok edilmesini sağladığından saç biti Linicin Losyon'a karşı direnç geliştiremez.

Linicin Losyon şunlardan oluşur:

1. Linicin Losyon sıhesi, 100 ml. İçindekiler Inhaltsstoffe (INC): Dimethicone, tocopheryl acetate (Vitamin E), prunus dulcis (badem yağı), prunus armeniaca (kayısı çekirdeği yağı).
2. Ince dişli paslanmaz çelik tarak.
3. Saç biti hakkında ve Linicin Losyon'un nasıl kullanılacağına dair bilgiler içeren talimatların bulunduğu prospektüs. Sonraki kullanım için bu prospektüsü saklayın.

#### **Saç biti nedir?**

Saç bitleri, kanatları olmayan kan emici böceklerdir. İnsan kanından beslenen parazitlerdir. Saç bitleri ve bit yumurtaları genellikle kulakların arkasında, alındıktan sonra saç hızı boyunca ve boyunda bulunurlar, çünkü bu bölgeler sıcak ve karanlıktır. Bir bitin rengi kum renginden siyaha kadar değişiklik gösterebilir. Kanla beslendiğten sonra koyu kırmızı hale gelirler. Yetişkin bir bit 2-4 mm uzunluğundadır. Bit yumurtaları hemen hemen 1 mm ölçüdedir ve beyazdır. Kum tanelerine ya da kepeğe benzer olabilirler ve saçlı deriye en yakın saçta bulunurlar.

Bir kafa bitinin yaşam döngüsünde üç aşamadır: yumurta, larva ve yetişkin. Yetişkin dişli bit, yumurtalarını saçlı deriden 1 mm'den daha az uzağa bir çeşit yapışkanla bırakır. Yumurtalar saçta sağlam bir şekilde yapışırlar, bu da deri ile aralarındaki mesafenin saç uzadıkça arttığı anlamına gelir. Maksimum 10 gün sonra, yumurtadan bir larva ortaya çıkar. Larvadan maksimum 12 gün sonra ise, bu larva yetişkin bir bit olmuştur. Yumurtadan yetişkin bite kadar olan toplam yaşam döngüsü yaklaşık üç hafta sürer.

Saç bitlenmesi normal olarak doğrudan temasın bir sonucu olarak ortaya çıkar ve çocukların arasında yaygın olarak oyun esnasında yayılır.

Şapkalar, atıklar, fırçalar ve benzeri maddeler de kısa bir süre içinde çocukların arasında paylaşılırsa enfeksiyonları bulaştırabilirler.

#### **Linicin Losyon nasıl kullanılır?**

**Bitlenme sonrası kaşının kesin bir şekilde giderilebilmesi için aşağıdaki talimatları titizlikle uygulayınız.**

##### **1. Linicin Losyon'u kuru saça uygulayın**

Başlamadan önce, uygulama yapılacak kişinin omuzlarına açık renkli bir havlu yerleştirin. Aplikatör şişesinin ucundaki küçük kapağı söküp, Losyonu şişenin ucuya tüm saçlı derinin üzerine eşit miktarda uygulayın. Alından basın üst kısmına uygulayarak başlayıp, basın üst kısmından aşağıya kulaklara doğru ve ense köküne doğru devam edin. Linicin Losyon'u saçlı derinin içine ve saçın her tarafına iyice sürüp, saçlı deriden saç uçlarına kadar saçın tümünü kapsamak için bol miktarda Linicin Losyon uygulayın. Gerekli losyon miktarı saçın uzunluğuna ve tipine bağlıdır. Olağan uygulamada, omuz hizasındaki saç 30-50 ml losyon gerektirecektir.

##### **2. Etkili olması için Linicin Losyon'u 15 dakika saçta bekletin**

Bu süre boyunca, saç bitleri ölecektir. Bit yumurtalarının gelişimi duracak ve bir çoğu yumurtadan çıkamayacaktır. Ölen bit yumurtaları saçta yapışık kalacaktır.

##### **3. Linicin Losyon'u normal şampuanla temizleyin**

Susuz olarak bol miktarda şampuan uygulayın ve saçta sürüp, sonra saçtı suyla durulayın. Uygulamanın ardından kayganlık hissinden kaçınmak için işlemi birkaç kez tekrarlayabilirsiniz. Uzun saçlarda, taramayı kolaylaştırmak adına bir saç kremi kullanılması tavsiye edilir.

##### **4. Islak saççı iyice tarayın**

Ölü bitleri saçtan çıkarmak için kutuda bulunan bit tarağını kullanın. Saçın her kesimini sistematik bir şekilde tarayın. Tarama sırasında gün ışığı gibi iyi ışık koşullarını sağlayın. Ölü bitleri ve bit yumurtalarını çıkarmak için her bir hareketin ardından tarağı iyice temizleyin ya da yıkayın. Ölü bit yumurtalarının saçtan elle çıkartılması gereklidir.

##### **5. 9-10 gün sonra tedaviyi tekrarlayın**

Yeni doğan bitleri ortadan kaldırmak üzere 9-10 gün sonra adım 1'den 4'e kadar tekrarlayın. Bu, kafa bitinin yaşam döngüsünün tamamen bozulacağını garanti eder ve bu da başarılı bir tedavi için çok önemlidir. Unutmayın siz ikinci tedavinin gününü takviminize not edin. Linidn Losyon bit yumurtalarının oluşumunu engeller.

#### **Önemli**

- Eğer aileden birden fazla kişi bitlenmişse, bu durumun tekrarlamasını engellemek için

bitlenen tüm bireylere aynı gün Linicin Losyon tedavisi uygulayın. Diğer aile bireylerinin sağlarında bit kontrolü yapmak adına kutu içindeki bit tarağını kullanın.

- Birinci ve ikinci uygulama adımları arasında bir tekrarlama söz konusu olduğunda (örn. Bitli bir aile üyesine direkt temas ile) hemen Linidn Losyon ile bir uygulama yapın. Bu uygulamayı 9-10 gün sonra tekrarlayın. Ürün güvenli bir şekilde birden çok kez uygulanabilir.

- Linicin Losyon hem yetişkinler hem de 6 aydan büyük çocuklar için uygundur. Gebelik sürecinde ve emziren kadınlar tarafından da kullanılabilir

- Linicin Losyon hafif göz karışmasına neden olabilir. Bu nedenle gözlerle temasından kaçının. Eğer temas ederse, suyla iyice durulayın.

- Linicin Losyon içeriğindeki maddelerden herhangi birine karşı hassas olan kişilerde kullanılmamalıdır. Emin olamadığınız durumlarda az bir miktar Linidn Losyonu cildinizde küçük bir yerde deneyiniz.

- Alerjik bir reaksiyon ya da başka herhangi bir istenmeyen yan etkiyle karşılaşırsanız kullanımını bırakın ve doktorunuza başvurun.

- Saç her zaman doğrudan ateşten, sigaralarдан ve diğer tutuşma kaynaklarından uzak tutun.

- Linicin Losyon zemin ya da başka yüzeyler üzerine dökülürse kayganlık oluşturabilir.

- Sadece harici kullanım içindir.

- Linicin Losyon'ı son kullanma tarihinden sonra kullanmayın.

#### **Saklama**

Ürünü oda sıcaklığında, güvenli ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Uygulamanın ardından, küçük kapağı aplikatör şişesinin ucuna sıkıca yerleştirin ve kullanım kılavuzıyla birlikte orijinal kutusunda saklayın.

#### **Dağıtımci:**

Meda Pharma GmbH & Co KG, Benzstraße 1, 61352 Bad Homburg, Almanya  
Tel.: 06172-888-01, Fax: 06172-888-2740

[www.linicin.com](http://www.linicin.com)

Linicin® Meda AB'nin tescilli bir markasıdır

560185-6054DE00



Parti numarası:



Kullanım kılavuzunu okuyun



Bkz. Kullanım kılavuzundaki "Önemli" bölümü



2-30 °C  
2-30 °C'de saklayın



Son kullanma tarihi



Üretici



**Teknik veriler - Ürün adı:** Linicin Losyon **İçindekiler:** Dimethicone, tocopherol acetate (Vitamin E), prunus dulcis (badem yağı), prunus armeniaca (kayısı çekirdeği yağı) **Kullanım amacı:** Saç bitlerinin tedavisi **İçeriğ:** 100 ml **Saklama:** Oda sıcaklığında ve çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın. Son kullanma tarihinden sonra kullanmayın. **Kullanıcı bilgileri:** Kullanım kılavuzunu okuyun. **Üretici:** Meda AB, Pipers väg 2A, P.K. 906, 170 09 Solna, İsveç **Güncellenmiş bilgiler:** Aralık 2010